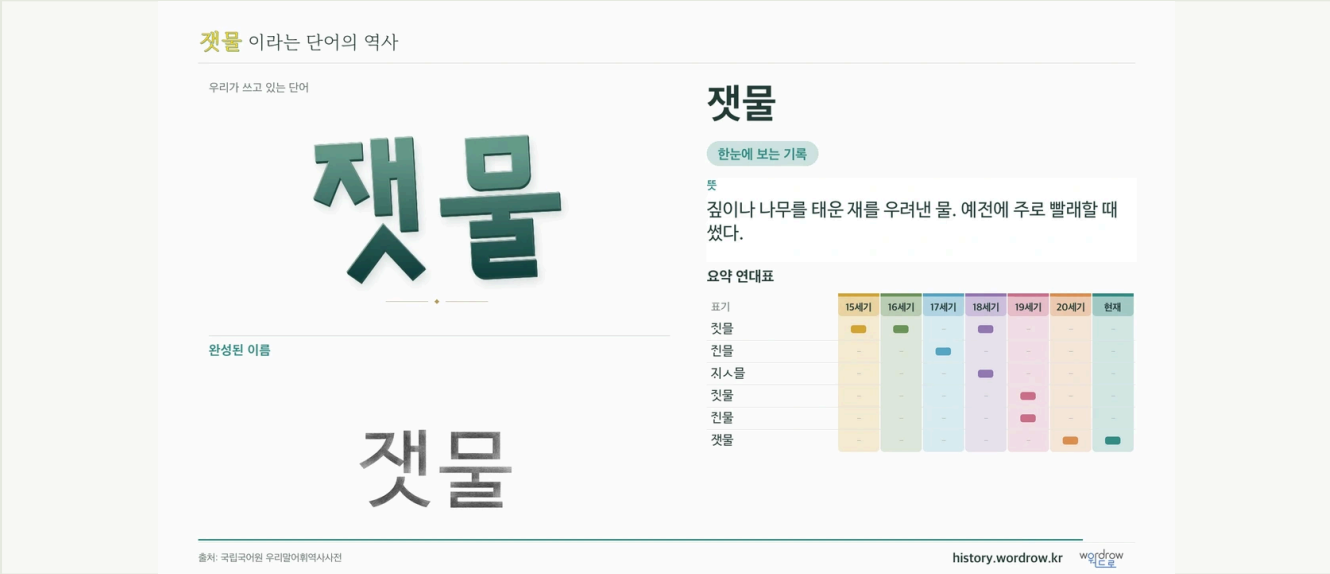
우리말 어휘의 시간을 읽다

잿물

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

짚이나 나무를 태운 재를 우려낸 물. 예전에 주로 빨래할 때 썼다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 49자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잿물'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 짚이나 나무를 태운 재를 우려낸 물. 예전에 주로 빨래할 때 썼다.

잿물의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잿물의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
짓믈 사전 표기 요약	●→	●→	–	●→	–	–
짓물 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	–
잿물 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
진믈 문헌 수록 표기	–	–	●→	–	–	–
지ㅅ믈 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	–
진물 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–
지물 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 짓믈
  15세기16세기18세기
- 짓물
  19세기
- 잿물
  20세기현재
- 진믈
  17세기
- 짂ㅅ믈
  18세기
- 진물
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 7종
짓믈, 진믈, 짂ㅅ믈, 진물, 짂물, 짓물, 잿물

잿물의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'잿물'의 옛말인 '짓믈'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'짓믈'은 불에 타고 남는 가루를 뜻하는 '짂'와 관형격 조사 'ㅅ'이 결합한 '짓'에 물을 뜻하는 '믈'이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 양순음 'ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ' 아래에서 모음 'ㅡ'가 'ㅜ'로 변하는 원순 모음화에 따라 19세기에 '짓물'로 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㆍㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 20세기에 '잿물'로 나타나 현재까지 이어진다. 17세기에 나타나는 '진믈'과 19세기에 나타나는 '진물'는 '짓물'의 제1음절 종성 'ㅅ'이 후행하는 'ㅁ'에

동화되어 나타난 것이다.

문헌 속의 잿물

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 짓믈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
짓믈

출처 1459 월인석보 23:80ㄱ

용례 01

문헌 용례

目連이 ᄯᅩ 가다가 ᄒᆞᆫ 짓믈 ᄀᆞᄅᆞᆷ 地獄ᄋᆞᆯ 보니 南閻浮提옛 衆生이 짓믈 가온ᄃᆡ 이셔.

현대어 풀이

목련이 또 가다가 한 잿물 강 지옥을 보니 남염부제의 중생이 잿물 가운데 있어.

출처 1466 구급방언해 하:8ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄎᆞᆫ 지ᄅᆞᆯ 므레 프러 우희 ᄇᆞ르며 ᄯᅩ 짓믈로 시스라.

현대어 풀이

찬 재를 물에 풀어 그 위에 바르며 또 잿물로 씻으라.

대응 원문

取冷灰以水調塗上 亦以灰汁洗之.

출처 1466 구급방언해 하:34ㄴ

용례 03

문헌 용례

소곰 녀허 짓믈 글혀 섯거.

현대어 풀이

소금을 넣고 잿물을 끓여 섞어.

대응 원문

入鹽和合淋煎灰汁.

16세기 짓믈 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

짓믈

출처 1588 소학언해 2:7ㄴ

용례 04

문헌 용례

冠과 씌 ᄠᅴ 지거든 짓믈 ᄲᅡ 시서징이다 請ᄒᆞ며.

현대어 풀이

관과 띠에 때가 생기거든 “잿물을 타 씻고 싶습니다”라고 청하며.

대응 원문

冠帶垢ㅣ어든 和灰請漱ᄒᆞ며.

출처 1588 소학언해 2:7ㄴ

용례 05

문헌 용례

옷과 치매 ᄠᅴ 지거든 짓믈 ᄲᅡ 솔아징이다 請ᄒᆞ며.

현대어 풀이

옷과 치마에 때가 생기면 “잿물을 타서 빨고 싶습니다”라고 청하고.

대응 원문

衣裳垢ㅣ어든 和灰請澣ᄒᆞ며.

17세기 진믈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
진믈

출처 17세기 마경초집언해 하:89ㄴ

용례 06

문헌 용례

싱유 넉 냥과 진믈 반 잔과 쁜 술 ᄒᆞᆫ 되애 골라 세 소ᄉᆞᆷ을 달혀.

현대어 풀이

생 기름 넉 냥과 잿물 반 잔과 쓴 술 한 되에 골고루 섞어 세 번 솟아오르도록 달여서.

대응 원문

生油四兩과 灰湯半盞과 苦酒一升애 調煎三沸ᄒᆞ야.

18세기 짓믈, ᄌᆡᄉᆞ믈 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
짓믈, ᄌᆡᄉᆞ믈

출처 1737 어제내훈 1:41ㄱ

용례 07

문헌 용례

冠과 씌 ᄠᅴ 묻거든 짓믈 ᄲᅡ 시서징이다 請ᄒᆞ며.

현대어 풀이

관과 띠에 때가 생기거든 “잿물을 타 씻고 싶습니다”라고 청하며.

대응 원문

冠帶垢ㅣ어든 和灰ᄒᆞ야 請漱ᄒᆞ며.

출처 1737 어제내훈 1:41ㄱ

용례 08

문헌 용례

옷과 치매 ᄠᅴ 뭇거든 짓믈 ᄲᅡ 쎨아징이다 請ᄒᆞ며.

현대어 풀이

옷과 치마에 때가 생기면 “잿물을 타서 빨고 싶습니다”라고 청하고.

대응 원문

衣裳이 垢ㅣ 어든 和灰ᄒᆞ야 請澣ᄒᆞ며.

출처 1775 역어유해 보:29ㄱ

용례 09

문헌 용례

灰泥水 ᄌᆡㅅ믈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 진물, ᄌᆡ물, 짓물 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

진물, ᄌᆡ물, 짓물

출처 1869 규합총서 21ㄱ

용례 10

문헌 용례

진물 두어 번 즈음 칠 제 비로소 고은 ᄉᆞᆺ물이 ᄂᆞ나니.

현대어 풀이

잿물을 두어 번쯤 칠 때 비로소 고운 꽃물이 난다.

출처 1869 규합총서 23ㄴ

용례 11

문헌 용례

ᄌᆡ물의 너븨 아사 두어 번 고로고로 쥐물너 ᄡᅳᆫ니야.

현대어 풀이

잿물에 넓게 빼 두어 번 고루고루 주물러 짜내어.

출처 1869 규합총서 23ㄴ

용례 12

문헌 용례

짓물 젼 마즈막 드린 물의 너허 씨서ᄂᆡ야.

현대어 풀이

잿물 전 마지막으로 들인 물에 넣어 씻어내어.

출처 1886 잠상집요 21ㄱ

용례 13

문헌 용례

나무 숫흐로 짓물을 진ᄒᆞ거 ᄂᆡ여.

현대어 풀이

나무 숯으로 잿물을 진하게 내어.

20세기 잿물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잿물

출처 1923 동아일보 11월 4일 6면

용례 14

문헌 용례

픗나무 재로 잿물을 내여 쓰고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 4월 12일 3면

용례 15

문헌 용례

조치 못한 비누나 잿물을 사용하야 빨래를 한 까닭에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 10월 11일 6면

용례 16

문헌 용례

더구나 잿물에 삶어서는 안될 부드러운 옷을 삶은 후에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잿물의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잿물의 뜻과 역사

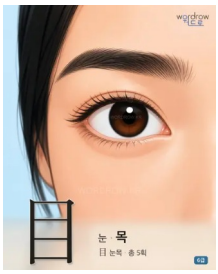
한자 한눈에 보기

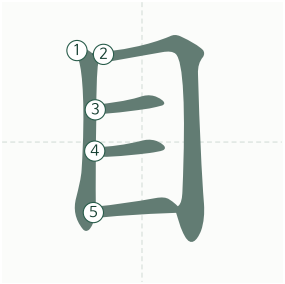
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





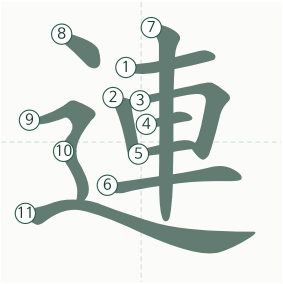
hanja.wordrow.kr/한자/目/

連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/連/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





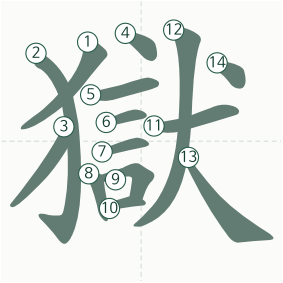
hanja.wordrow.kr/한자/地/

獄

뜻·음 옥[囚舍] 옥

총 14획 · 부수 犬





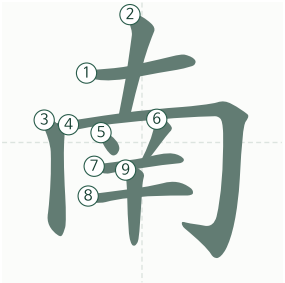
hanja.wordrow.kr/한자/獄/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





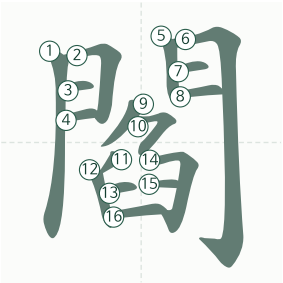
hanja.wordrow.kr/한자/南/

閻

뜻·음 마을 염

총 16획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/閻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 9 · 49자

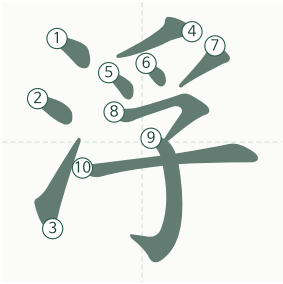
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浮

뜻·음 뜰 부

총 10획 · 부수 水





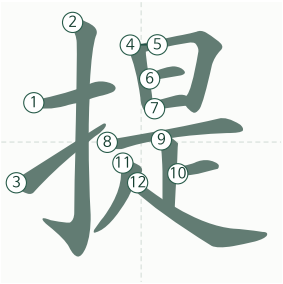
hanja.wordrow.kr/한자/浮/

提

뜻·음 끌 제

총 12획 · 부수 手





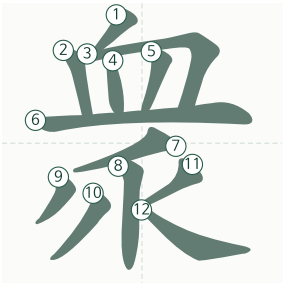
hanja.wordrow.kr/한자/提/

衆

뜻·음 무리 중

총 12획 · 부수 血





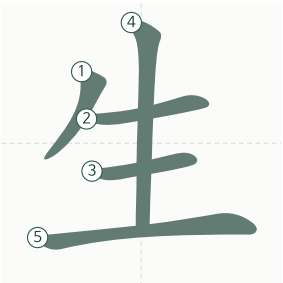
hanja.wordrow.kr/한자/衆/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





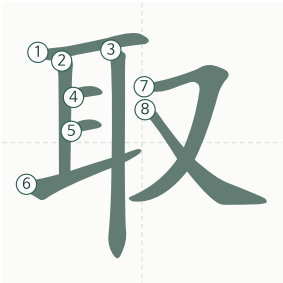
hanja.wordrow.kr/한자/生/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又





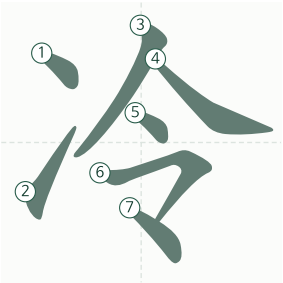
hanja.wordrow.kr/한자/取/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





hanja.wordrow.kr/한자/冷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 49자

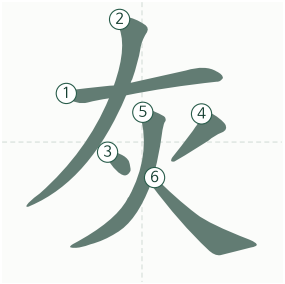
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

灰

뜻·음 재 회

총 6획 · 부수 火





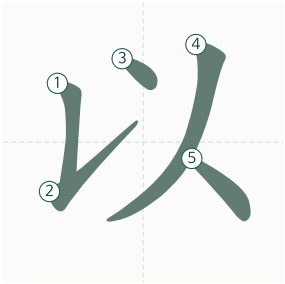
hanja.wordrow.kr/한자/灰/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





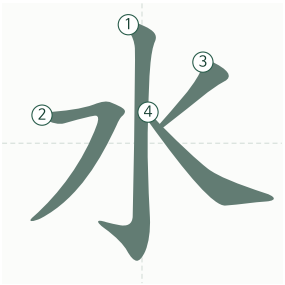
hanja.wordrow.kr/한자/以/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





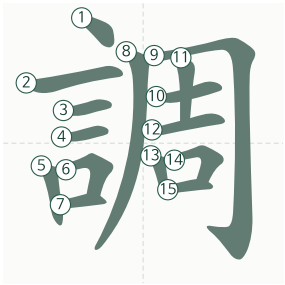
hanja.wordrow.kr/한자/水/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





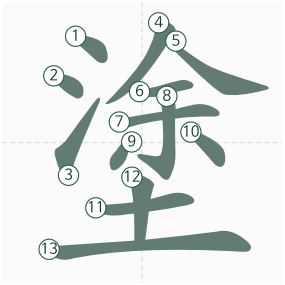
hanja.wordrow.kr/한자/調/

塗

뜻·음 칠할 도

총 13획 · 부수 土



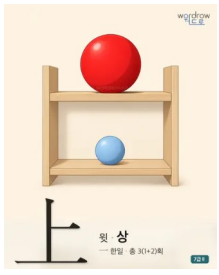


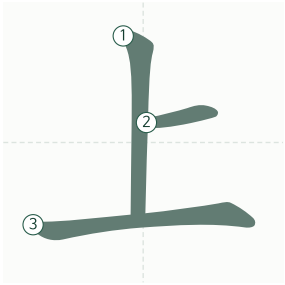
hanja.wordrow.kr/한자/塗/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 49자

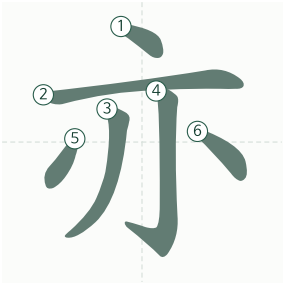
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





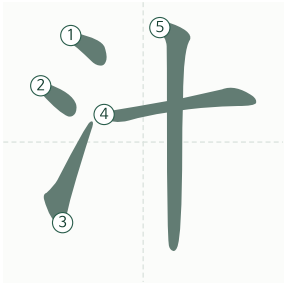
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

汁

뜻·음 즙 즙

총 5획 · 부수 水





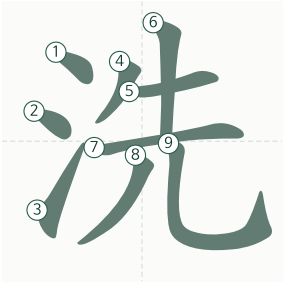
hanja.wordrow.kr/한자/汁/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





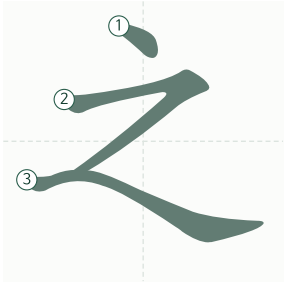
hanja.wordrow.kr/한자/洗/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

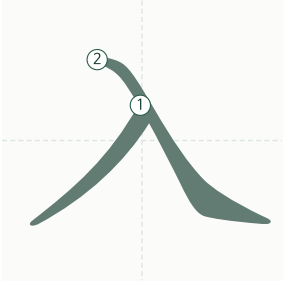
hanja.wordrow.kr/한자/之/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





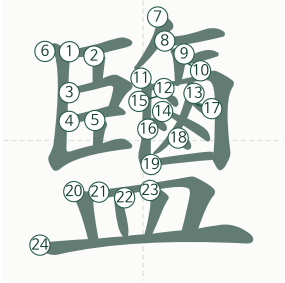
hanja.wordrow.kr/한자/入/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 49자

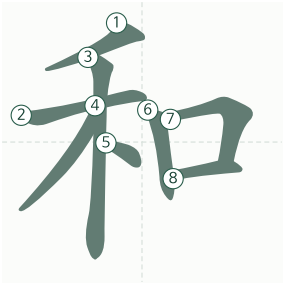
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





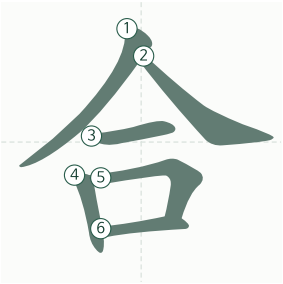
hanja.wordrow.kr/한자/和/

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





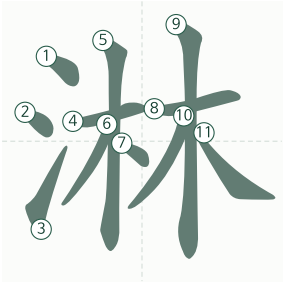
hanja.wordrow.kr/한자/合/

淋

뜻·음 임질 림

총 11획 · 부수 水





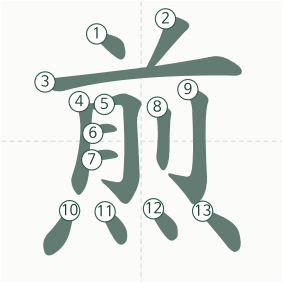
hanja.wordrow.kr/한자/淋/

煎

뜻·음 달일 전

총 13획 · 부수 火





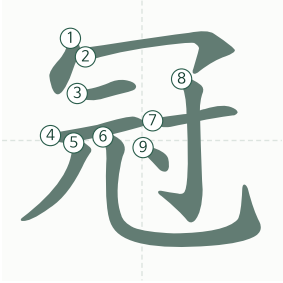
hanja.wordrow.kr/한자/煎/

冠

뜻·음 갓 관

총 9획 · 부수 冖





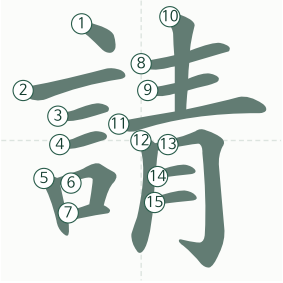
hanja.wordrow.kr/한자/冠/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/請/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 49자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帶

뜻·음 띠 대

총 11획 · 부수 巾





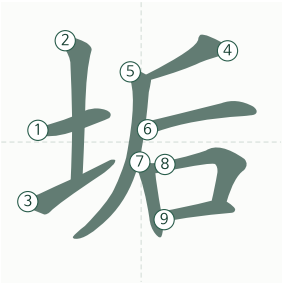
hanja.wordrow.kr/한자/帶/

垢

뜻·음 때 구

총 9획 · 부수 土





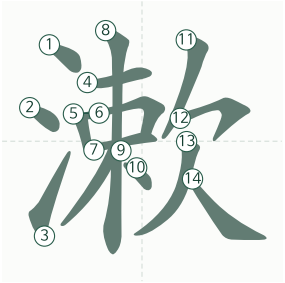
hanja.wordrow.kr/한자/垢/

漱

뜻·음 양치할 수

총 14획 · 부수 水





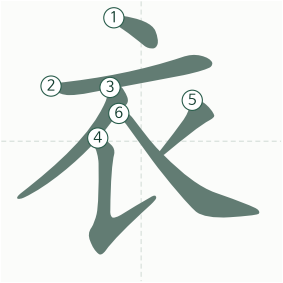
hanja.wordrow.kr/한자/漱/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





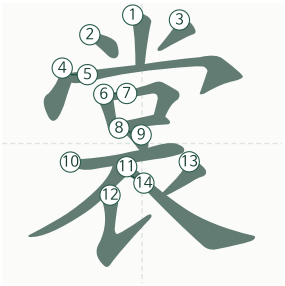
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

裳

뜻·음 치마 상

총 14획 · 부수 衣





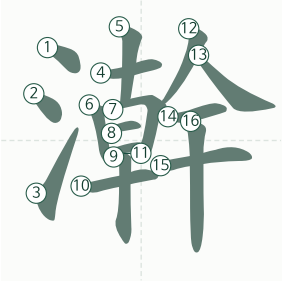
hanja.wordrow.kr/한자/裳/

澣

뜻·음 빨래할·열흘 한

총 16획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/澣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 49자

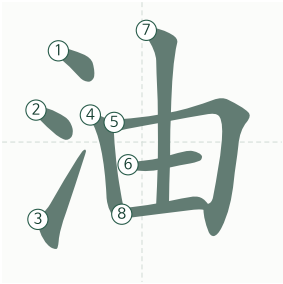
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水





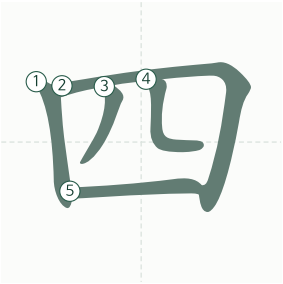
hanja.wordrow.kr/한자/油/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





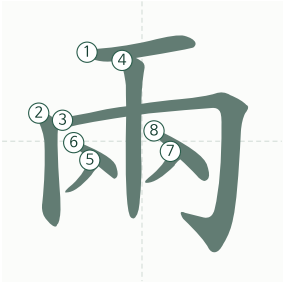
hanja.wordrow.kr/한자/四/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





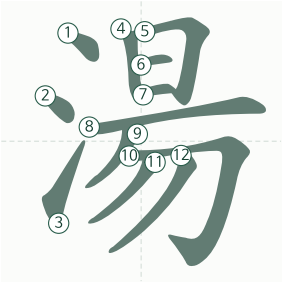
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





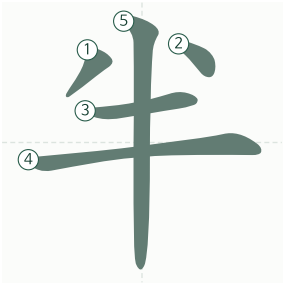
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

半

뜻·음 반(半) 반

총 5획 · 부수 十





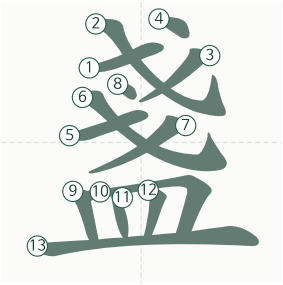
hanja.wordrow.kr/한자/半/

盞

뜻·음 잔 잔

총 13획 · 부수 皿





hanja.wordrow.kr/한자/盞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 49자

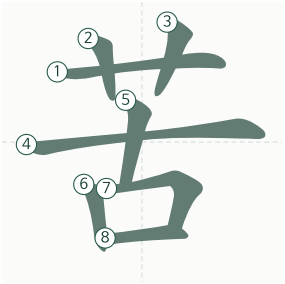
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

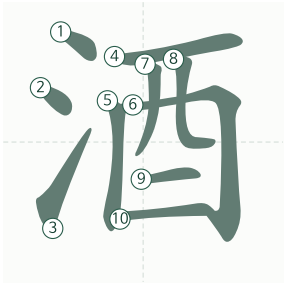
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉



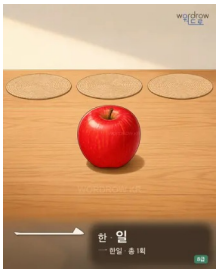


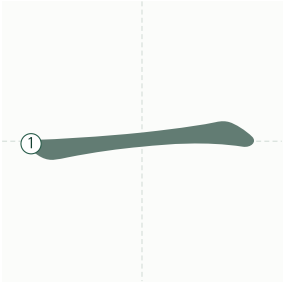
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





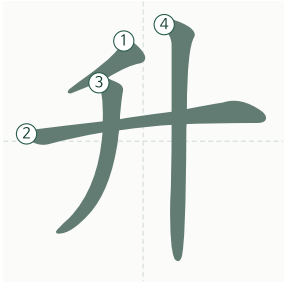
hanja.wordrow.kr/한자/一/

升

뜻·음 되 승

총 4획 · 부수 十



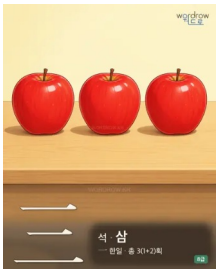


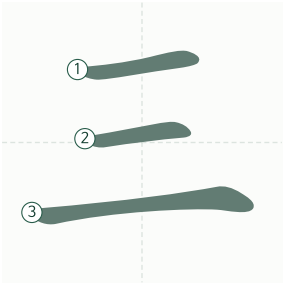
hanja.wordrow.kr/한자/升/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

沸

뜻·음 끓을 비 / 용솟음할 불

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/沸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 49자

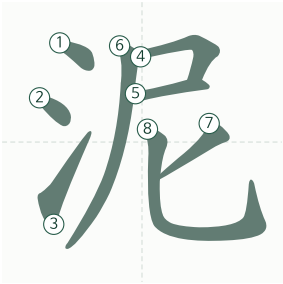
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

泥

뜻·음 진흙 니

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/泥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.